

# notizie in comune Luzzara



La parola agli assessori

pagina 2

Lavori pubblici

pagina 5

Spazio ai consiglieri

pagina 8

Servizi sociali

pagina 9



Notiziario trimestrale n. 4/2014 Dicembre a cura dell'Amministrazione Comunale di Luzzara

Stampato su carta senza legno. Nessun albero è stato abbattuto per realizzare questo giornale.

www.comune.luzzara.re.it  
ufficiostampa@comune.luzzara.re.it

## Cinque anni con voi vissuti tutti d'un fiato

Sono già passati cinque anni, e questa edizione del giornalino è l'ultima occasione per parlare alla comunità da sindaco in carica.

Voglio coglierla tentando di tracciare una sorta di bilancio personale di questa esperienza, risultando impossibile elencare tutto quello che abbiamo fatto in termini di scelte e realizzazioni. Innanzitutto voglio sperare di 'esserci stato', ossia di aver fatto sentire la presenza delle Istituzioni a tutta la comunità e a tutte le persone che ne hanno avuto bisogno. Spero che la mia porta sia risultata sufficientemente aperta, le occasioni di dialogo ampie, i momenti di incontro efficaci.

Per quanto mi riguarda è stata un'esperienza totalizzante: avere la responsabilità di guidare la propria comunità segna la vita di una persona, pone di fronte ad una varietà di situazioni che difficilmente può riscontrarsi in qualsiasi altro ruolo, dà grande soddisfazione e consuma. Vorrei poter dire di aver dato più di quanto ho ricevuto (che, umanamente, è tanto): significherebbe aver servito al meglio il mio paese. E' stato difficile decidere cosa trat-

tenere in queste righe delle scelte fatte. Avrei potuto parlare del rinnovato rapporto tra Comune e mondo privato (attraverso gli accordi con tante aziende abbiamo realizzato opere pubbliche a costo zero per l'ente, abbiamo riversato ricchezza sul territorio abbassando a 16 giorni i tempi di pagamento dei fornitori, ridotto i dipendenti da 52 a 36 rendendo più efficiente la struttura); avrei potuto parlare dei nuovi servizi creati (dal volontariato sociale al Sap, dal Nonsoloscuola alla scambiateca); avrei potuto raccontare delle opere pubbliche (le piazze restaurate, il depuratore di Codisotto, l'urbanizzazione di via San Marco, la riqualificazione della zona dello stadio, il campo in sintetico, le manutenzioni straordinarie sulle strade, l'ampliamento della biblioteca, lo smaltimento dell'amianto dagli edifici pubblici, gli impianti fotovoltaici e la sistemazione del polivalente); avrei potuto dire del progetto di rilancio della golena; sarebbe stato bello elencare i momenti di partecipazione attiva che abbiamo promosso (il focus group con i ragazzi per inventare nuovi eventi, il ripensamento dei sistemi



> Piena 2014. Nella sede di Antenna Amica sono appena arrivati i volontari per dare il cambio a chi ha monitorato nel turno precedente. Il presidente Panizza assegna le zone da pattugliare

di comunicazione del Comune che oggi è più dinamico e più facilmente contattabile); oppure si sarebbe potuto rivendicare gli interventi 'tecnologici' (internet gratis in centro storico, la banda larga in tutto il territorio). Insomma, ci sarebbe stato un elenco molto lungo.

Alla fine, però, ho deciso di ricordare cosa è stata l'esperienza del terremoto del 2012. E come, molto più recentemente, si sia vissuta l'emergenza piena del Po. Il sisma ci ha messo di fronte ad una situazione nuova ed estrema, nella quale questo ente - dal primo dei dipendenti all'ultimo degli amministratori - ha dato il meglio. In quelle settimane chi era chiamato a lavorare per la comunità si è scordato di essere padre, madre, figlio, ed ha interpretato il proprio ruolo senza soluzione di continuità. E' stato grazie alla grande coesione dimostrata in quei giorni che Luzzara il 17 settembre dello stesso anno ha ridato le scuole - tutte rese antisismiche e ristrutturate - ai suoi studenti. E' stato grazie al lavoro fatto che Luzzara è stato il primo paese in cui si è chiuso il centro per gli sfollati (erano 220 le persone senza abitazione). E' stato qui che si è riaperta la prima chiesa di tutto il cratere sismico (quella di Codisotto, seguita dal Convento e da quella di Villarotta). Qui abbiamo inventato un modo diretto per dialogare con la comunità sfruttando al meglio i social network (utili per dare informazioni

in tempo reale alla cittadinanza) e sempre qui abbiamo avuto la prima affollatissima assemblea pubblica con gli esperti dell'Ingv e della protezione civile per capire cosa fosse successo. Non scorderò mai il senso di responsabilità avvertito in quelle settimane, non dimenticherò lo spaesamento degli anziani ospitati all'improvviso in casa di riposo dopo la quarta scossa. Ma soprattutto non si esaurirà mai la gratitudine verso la mia comunità per come ha reagito all'emergenza e verso le persone che hanno lavorato con me per riportare Luzzara alla normalità. Nelle scorse settimane abbiamo vissuto un'altra emergenza, molto più semplice da gestire e per noi rivieraschi anche più 'ordinaria': la piena del Po. L'ho vissuta a fianco dei volontari della protezione civile notte dopo notte: a loro va il mio enorme ringraziamento per quello che mi hanno insegnato e per la disponibilità che danno. Concludendo posso dire che ci sono molti progetti già finanziati che troveranno realizzazione nei prossimi anni (dal restauro dell'ex casa di riposo al depuratore di Casoni, da alcuni interventi sulla viabilità alla sistemazione di spazi pubblici). Non avrò accontentato tutti, ma spero che alla mia gente resti l'idea di aver avuto un sindaco cui dare del 'tu' e questa sarebbe la gratificazione più grande.

Il Sindaco **Andrea Costa**



> Terremoto 2012. Il COC (Centro Operativo Comunale) è stato allestito per oltre una settimana all'esterno del Comune. I dipendenti comunali, a turno, supportati dai volontari di Antenna Amica, hanno fornito informazioni ai cittadini e raccolto segnalazioni e richieste di sopralluogo

**CONAD LUZZARA snc**

Ogni giorno la qualità dei supermercati Conad è di casa!

Dal LUNEDÌ al GIOVEDÌ  
8:30 - 13:00 / 15:30 - 19:45  
VENERDÌ e SABATO  
8:00 - 19:45

Via Tomba, 9 - 42045 Luzzara (RE)  
Tel. 0522 977950

**FRIGO PO**

Amministratore Unico  
Moretti Luigi

RICAMBI E GUARNIZIONI PER  
REFRIGERAZIONE PROFESSIONALE

SPARE PARTS AND GASKETS FOR  
PROFESSIONAL REFRIGERATION

**FRIGO PO S.r.l.**

Via C. Mendes, 10  
42045 Luzzara (RE)  
Tel. 0522.223073  
Fax 0522.223617  
www.frigopo.it  
info@frigopo.it

**VIRGOM STORE**

JEANS & CLOTHES

A tutti voi auguri di buone feste!

PEGOGNAGA (MN)  
VIA MONTE GRAPPA, 6  
TEL. 0376 558292

SUZZARA (MN)  
VIA E. TOTI, 9  
TEL. 0376 522230

**STUDIO ASSOCIATO LEVANI**

Celsino Levani  
Ragioniere  
Commercialista

Roberto Levani  
Ragioniere  
Commercialista

**ODCECRE**

Via Petrarca, 19  
Luzzara (RE)  
tel. 0522 977 879  
e-mail: roberto@levani.it

# I servizi, la nostra identità

**MIRCO TERZI** ASSESSORE ALLA SCUOLA E ALLE POLITICHE SOCIALI E SANITARIE



➤ **Sotto il Segno del Natale porta in piazza tutti i bambini delle scuole di Luzzara e frazioni (nella foto, l'edizione del 2012)**

**S**ta per concludersi la legislatura ed è quindi tempo di bilanci e verifiche ma soprattutto di analisi rispetto al contesto attuale e a quello di cinque anni fa.

È infatti evidente a tutti che le condizioni e gli stili di vita sono difficilmente paragonabili e quello che è accaduto in questo periodo in Italia, e più in generale nel mondo, è stato qualcosa di eccezionale tanto che solo i più anziani possono avere memoria di una tale crisi economica.

Tutto questo non ha risparmiato ovviamente il nostro territorio, che finora poteva vantarsi di essere uno dei più ricchi della nazione, ma oggi deve fare i conti con aziende storiche che chiudono, con poche opportunità lavorative ed una peggiore

condizione per la maggior parte delle famiglie.

Non è quindi semplice occuparsi in questo contesto di "servizi alla persona" (sociale e scuola), soprattutto perché, di fronte a crescenti bisogni, spesso risulta già difficile riuscire a garantire i servizi storicamente erogati, e per fortuna il nostro territorio è notoriamente strutturato. E' tuttavia è necessario saper cogliere le trasformazioni, adeguando gli interventi e cercando di colmare i vuoti lasciati ultimamente sempre più spesso da enti sovraordinati, con continui tagli di risorse non corrispondenti a volte a giuste e doverose razionalizzazioni di spese, ma semplicemente ad esigenze di cassa.

In questo contesto si è cercato di offrire servizi innanzitutto economicamente accessibili, pur mantenendo un alto livello qualitativo, specialmente quelli rivolti alla prima infanzia (le rette dell'asilo nido sono rimaste invariate pur essendo tra le più basse della zona) ed è stato istituito un servizio pomeridiano di doposcuola per i ragazzi delle elementari e delle medie; si è intensificato il rapporto di collaborazione con le associazioni di volontariato presenti sul territorio che ha consentito di garantire, tra l'altro, trasporti per anziani e disabili, pasti a domicilio e "pacchi alimentari", anche grazie al contributo di esercizi della zona.

Il Comune resta comunque il primo (e spesso unico) punto di contatto istituzio-

nale, quindi riferimento per i cittadini che non sempre hanno conoscenza sulle competenze, risultando perciò difficile, e a volte impossibile, dare risposta alle richieste sempre più frequenti di lavoro, di alloggi e di contributi economici. Se per quanto riguarda il lavoro fino ad ora le competenze erano in capo alla Provincia, per quanto riguarda le abitazioni è evidente che i 58 alloggi di proprietà comunale non possono dare risposte immediate a tutte le istanze, visto che per essere disponibili debbono essere lasciati liberi dagli attuali assegnatari. Discorso a parte merita il tema dei contributi. Lasciando da parte le chiacchiere "da bar" circa l'erogazione di 30 euro giornalieri agli stranieri (assolutamente infondate e facilmente smentibili semplicemente pensando a quanto inciderebbe sul bilancio dell'ente), è stato attivato il "volontariato sociale", ovvero un patto tra chi ne fa richiesta e il Comune stesso, dove chi è in stato di bisogno si offre di lavorare per la comunità in cambio di un piccolo contributo una tantum e non ripetibile nel tempo.

Risulta comunque difficile condensare in poche righe tutta l'attività che gli uffici, con grande professionalità ed impegno, svolgono quotidianamente, anche se tante questioni restano aperte o si possono implementare, come ad esempio una giusta e doverosa assistenza ai disabili e ai loro famigliari; alle persone che non per scelta ma per problemi di salute perdono

o debbono abbandonare il posto di lavoro e non sono adeguatamente sostenuti verso un nuovo inserimento più confacente a una mutata condizione fisica; all'assistenza domiciliare, che si è estesa e ampliata come modalità di intervento, ma che dovrebbe diventare un vero obiettivo tale da migliorare la qualità della vita ed essere la vera alternativa, per quanto possibile, ai ricoveri nelle strutture sanitarie.

Non da ultimo per importanza, vi sono tutti gli interventi fatti per la scuola come investimento per il futuro delle nuove generazioni. L'eccezionalità della composizione demografica, che circa un decennio fa caratterizzava la composizione delle classi e delle sezioni, oggi può ritenersi quasi ordinaria in confronto alle realtà dei paesi a noi vicini e ai flussi migratori nelle nostre zone; questo però non significa negare le criticità così come le opportunità che debbono essere parimenti colte ed è per questo che l'impegno dell'amministrazione è continuato come è più di allora.

Credo che se di cose se ne possano fare sempre di più e meglio, e probabilmente saranno stati commessi anche errori, perché solo chi non fa nulla può dirsi esente. Chi assumerà questo incarico lo farà, così come è stato per me, potendo contare su un buon sistema di welfare, in evoluzione sia per i nuovi adempimenti normativi che per le rapide trasformazioni della società, ma sicuramente un valore per la nostra comunità.

## Luzzara adesso è "nuova"

**CLAUDIO ZOBOLI** ASSESSORE ALLE POLITICHE PER LA PARTECIPAZIONE, POLITICHE PER L'INFORMAZIONE, PROMOZIONE TERRITORIALE E TURISMO

**I**n queste poche righe mi prego di poter condividere riflessioni ed esperienze di cinque anni di mandato amministrativo come assessore e inizio con il ringraziamento personale al Sindaco, che mi ha accordato la sua fiducia assegnandomi le deleghe che hanno segnato il mio contributo al Comune di Luzzara. In parallelo ringrazio i colleghi assessori, che con la loro pluriennale esperienza hanno dato modo a noi "giovani" assessori di entrare nel merito e nelle premesse di ogni delibera di giunta. Non per ultimo un ringraziamento ai consiglieri e agli uffici, sempre pronti a condividere esperienze, consigli e azioni fattive nella gestione delle mie deleghe.

In questi anni di amministrazione, per quanto riguarda la partecipazione, con l'indispensabile aiuto degli uffici abbiamo facilitato in più versanti l'avvicinamento delle istituzioni ai cittadini. Il motto è stato "decidere insieme per decidere meglio". La risposta dei cittadini a questi molteplici inviti è stata apprezzata dalla giunta, che viene stimolata nel quotidiano e porta in municipio le esigenze del singolo o di gruppi rappresentativi ed organizzati. Cosa abbiamo fatto:

### PARTECIPAZIONE E INFORMAZIONE

- Focus group che ci hanno aiutato a rilevare e valutare i bisogni e il livello di soddisfazione degli utenti al fine di migliorare la qualità dei servizi. Da qui è nata la Luccio Nait, la notte bianca dei giovani di Luzzara. E così abbiamo raccolto suggerimenti e opinioni su come realizzare piazza Iscaro.
- Abbiamo organizzato incontri pubblici nel centro e nelle frazioni, dove abbiamo raccolto dal territorio indicazioni e lamentele.
- E' stato istituito il Consiglio Comunale dei ragazzi e delle ragazze, che coinvolge i più giovani con una partecipazione entusiasta nella funzione di "amministratori".
- Abbiamo intitolato la piazza di Codisotto, raccogliendo i pareri dei codaresi, a don Bruno Sessi.
- Abbiamo inaugurato uno strumento di partecipazione straordinario e tecnologico per esaltare trasparenza e visibilità, il consiglio comunale in streaming, che permette ad ogni cittadino di seguire comodamente da casa la seduta consiliare.
- I cittadini possono, tramite l'aggiornatissimo sito web del Comune, esse-

re informati sugli eventi e le iniziative dell'Ente, e ottenere risposte sulla vita amministrativa in tempi brevissimi o in tempo reale. Hanno accesso ad atti ufficiali dell'amministrazione e conoscono in ogni momento chi è il referente al quale rivolgere il personale quesito.

- Il giornalino comunale informa trimesstralmente il cittadino sulla vita comunale, sugli appuntamenti in programma, sulle azioni dell'amministrazione.

### TURISMO

Questo settore è molto caro all'amministrazione comunale, perché ben consapevoli della ricchezza e peculiarità del nostro territorio. E' stata nostra cura cercare anno dopo anno di stimolare le iniziative che possono attrarre un sempre maggior numero di visitatori nel nostro comune. Lo sforzo è stato condiviso con le associazioni di volontariato, cittadini, commercianti, Fondazione Un Paese, indispensabili attori nella riuscita di tutti gli eventi che abbiamo portato nelle piazze e nella nostra bellissima golena. E' grazie a loro se abbiamo ripensato ad appuntamenti a tema come Artenatura, che ha preso ora una connotazione sportiva legata al mondo del cicloturismo, e ha portato a Luzzara nelle giornate del Bike-

festival, biciclette provenienti anche da paesi stranieri.

Con "Sotto il Segno del Natale" abbiamo creato un momento di festa con il coinvolgimento delle scuole e rilanciato la fiera di luglio, appuntamento che rallegra la piazza per più giorni, che nelle recenti edizioni ha visto l'intervento di personaggi dello spettacolo noti a livello nazionale. Tante anche le iniziative culturali e sociali che hanno coinvolto le più diverse fasce d'età. Luzzara partecipa alla borsa del turismo fluviale, che ospita tour operator di livello internazionale, che si avvicinano ai nostri territori trovando ancora valori antichi e scorci di natura sorprendente.

Il Comune ha stretto accordi per l'implementazione di un punto ristoro e del parco avventura a Po: le due iniziative hanno cambiato radicalmente il panorama del nostro lido.

Se dovessi fare una ultima riflessione su questi cinque anni trascorsi come amministratore e riuscissi a vedere Luzzara con occhi diversi da chi ha amministrato, direi con tutta sincerità che guardando dal primo giorno di mandato ad ora vedrei effettivamente che nel nostro comune "qualcosa è cambiato".

**T.P.F. TERMOTECNICA**  
di Pavesi A. & C.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA  
ASSISTENZA CALDAIE E BRUCIATORI

**RIELLO**

**Cillicemie**

Via Nazionale, 133  
CODISOTTO DI LUZZARA (RE)  
Tel. e Fax: 0522 976742  
Cell. 328 8733047  
tpftermotecnica@gmail.com

**ER Em**

**Emiliana Rottami e Metalli s.r.l.**

RECUPERI CON CONTENITORI INTERCAMBIABILI

Via Tomba, 63 - Loc. Cantone  
42045 Luzzara (RE)  
Tel. e Fax 0522 977176  
emilianarottami@libero.it

**AGENZIA PAPAZZONI**

Attività di Consulenza per la Circolazione dei Mezzi di Trasporto

Collegamento telematico con la Motorizzazione Civile

**AGENZIA PAPAZZONI di Papazzoni Daniela s.n.c.**  
Via Zibordi, 15/c - Guastalla  
Tel. 0522 826818

**Publicità**

Correggio RE - Via Tondelli 8 b/c - tel 0522 732080 - fax 0522 634007

**.Publicità**  
ad alto indice di gradimento

**VISUALGRAF.it**

# Conti ok, soldi alle imprese

**NICOLA VEZZANI** ASSESSORE AL BILANCIO, AL PERSONALE, ALLA CULTURA

Gestire i bisogni crescenti della comunità, in un contesto di crisi generale con una costante riduzione dei trasferimenti e con una fiscalità comunale in continua e perenne evoluzione. Questa è la sfida che il Comune di Luzzara, come buona parte degli altri comuni italiani, si è trovata ad affrontare negli ultimi anni. La predisposizione dei bilanci comunali nell'ultimo mandato ha vissuto un costante deterioramento del tessuto sociale, con un costante aumento dei bisogni contrapposto ad una riduzione sistematica dei trasferimenti e ad un continuo mutamento della normativa di riferimento con introduzione di nuovi tributi, modifica di quelli esistenti e in alcuni casi totale incertezza sui principi applicativi e attuativi.

Il mandato che ci apprestiamo a concludere ha visto un inasprimento continuo della politica di "spending review" (revisione e riduzione delle spese) interna, al limite ormai del comprimibile, che vede i trasferimenti statali a favore del bilancio del Comune passare da oltre un milione di euro (precisamente 1.138.578,24 euro) del 2010 ai 428.494,29 euro del 2014. Negli ultimi cinque anni abbiamo assistito all'introduzione rispettivamente dell'IMU nel 2012, della TARES nel 2013, della TARI e della TASI nel 2014. Il gettito per il Comune con l'introduzione di queste nuove imposte ha visto un costante decremento, portando di fatto il Comune a diventare "esattore" per conto dello Stato centrale: i cittadini hanno pagato di più ma è diminuita la quantità di denaro che

resta sul nostro territorio. Sono aumentati di contro i fondi reperiti con bandi regionali, provinciali e da fondazioni private, che ci hanno permesso di effettuare interventi straordinari sui giardini delle scuole, su tutti gli edifici scolastici, sulla biblioteca, sul polivalente, sulle piazze. A questi si aggiungono gli accordi con i privati, che hanno portato alla realizzazione, senza esborsi per il Comune, di interventi sulla viabilità, sulla manutenzione stradale e sul decoro urbano. In uno scenario di crisi generalizzata e di costante restrizione del credito verso le imprese, il Comune di Luzzara ha contribuito nel quinquennio 2010/2014 con oltre 10 milioni di euro di pagamenti alle imprese creditrici e con una riduzione

costante dei tempi medi di pagamento, oggi pari a 18 giorni, ad alleggerire la situazione di tensione finanziaria, pur mantenendo il rispetto del patto di stabilità imposto dalle leggi nazionali. Questo ha significato riversare ricchezza sul territorio e tenere fede a un principio che molte istituzioni sembrano aver dimenticato: pagare le imprese che eseguono regolarmente i lavori. Sul versante della correttezza, inoltre, il Comune in questi anni ha restituito decine di migliaia di euro versati dai cittadini per interventi edilizi mai realizzati o per ICI e IMU pagati in più. Infine, abbiamo lavorato per ridurre l'indebitamento dell'ente di oltre il 37% in cinque anni.

# La forza del gruppo per migliorare il paese

**ELISABETTA SOTTILI** ASSESSORE ALL'IMMIGRAZIONE E ALLE POLITICHE PER L'AMBIENTE

Con l'avvicinarsi della fine del nostro mandato vorrei cogliere l'occasione del notiziario per condividere alcune riflessioni sulla mia esperienza e fare una sintesi del lavoro svolto in questi anni. Le deleghe che mi sono state affidate sono quelle dell'Ambiente e dell'Immigrazione, svolte molto spesso in collaborazione con Mirco Terzi, vice Sindaco e Assessore alla Scuola e al Sociale. Una delle cose che ho apprezzato di più è l'aiuto reciproco e la partecipazione allargata e trasversale tra i componenti della Giunta, prima di tutto, e del gruppo consiliare. Penso sia stata la nostra forza, che ci ha permesso di imparare insieme a muoverci in una realtà nuova, per molti di noi, e in continua evoluzione sociale e legislativa; ci siamo dedicati con passione e tempo ad amministrare una comunità con peculiarità a volte non semplici, mantenendo il contatto diretto con i cittadini che sanno di poterci incontrare in Comune, in piazza, o passando da casa. È stata un'occasione formidabile per conoscere dal "di dentro" tanti aspetti della vita politica e normativa del nostro Paese e dell'Europa, e sono certa che da semplice cittadina non ce l'avrei mai fatta ad informarmi così nel dettaglio e a comprendere le tante "specialità" che regolano il nostro quotidiano. È stata la responsabilità di esserci in occasione del terremoto e della recente alluvione, e passare tante ore con i dipendenti, le associazioni e le Istituzioni a fare "tutto quello che si deve fare", insieme. È stata un'occasione preziosa per conoscere tante persone, e di questo sarò sempre grata. Avere le chiavi del Comune è stato avere anche un'altra casa, come mi fece notare qualcuno vedendomi entrare una domenica mattina. Gli elenchi possono risultare un po' noiosi, ma vorrei ricordare alcuni degli interventi più significativi.

L'attenzione per l'ambiente ci vede da sempre attenti nelle scelte amministrative. L'intento è quello di creare una coscienza ambientalista capace di sensibilizzare i cittadini, giovani soprattutto, ad un uso più sostenibile del contesto in cui viviamo.

- Abbiamo realizzato impianti fotovoltaici sulla scuola dell'infanzia di Luzzara e sulla palestra di Villarotta, e la Casa di Riposo è stata dotata di un cogeneratore;
- sono state bonificate le coperture in amianto delle Scuole Medie, degli ex laboratori del Centro di Formazione Professionale di viale Filippini e stiamo terminando quelle del Polivalente;
- è stata incentivata la raccolta differenziata: riusare, riutilizzare e valorizzare i rifiuti è la direzione che vogliamo perseguire;
- abbiamo ricevuto il premio nazionale come "Comune Riciclone" per la raccolta RAEE (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche);
- la raccolta Porta a Porta è ora il nostro obiettivo per il biennio 2015-16;
- è stato inaugurato il distributore di acqua pubblica, a km zero;
- abbiamo promosso laboratori "sul campo" per sperimentare attività di piantumazione e scoperta di specie autoctone di flora e fauna della nostra gola; abbiamo aderito alla campagna regionale "Siamo nati per Camminare", per sostenere la mobilità pedonale nel percorso casa-scuola per educare le generazioni future;
- è stata rinnovata la convenzione con il canile intercomunale di Novellara e lavorato al contrasto del fenomeno degli abbandoni tramite l'Anagrafe Canina, il sostegno al "Microchip Day", la convenzione con i volontari delle colonie feline e i veterinari;

- abbiamo approvato il Regolamento Comunale per la Tutela e per il Benessere Animale che recepisce il Regolamento Provinciale (gennaio 2012) e le normative vigenti.

Nel campo dell'integrazione e del sociale:

- abbiamo revisionato lo Statuto Comunale, modificato alla luce dei principi di parità di genere e autonomia dell'Ente;
- poiché pensiamo che il luogo privilegiato per favorire i processi di integrazione dei cittadini stranieri inizi dalla scuola, il nostro impegno è stato dedicato a mettere tutti gli scolari nelle migliori condizioni personali e di classe per svolgere il programma scolastico, perciò sono previsti programmi adatti all'apprendimento della lingua, formulati a seconda dell'età e delle esigenze (si pensi ai progetti accoglienza, attività motoria, musicale);
- abbiamo avviato il Progetto Plurima, che promuove il valore dello scambio, non solo di oggetti, ma di risorse, esperienze e saperi;
- abbiamo sostenuto la campagna "L'Italia sono anch'io" per due proposte di legge sul diritto di cittadinanza, in favore dei bimbi stranieri nati in Italia da genitori regolari;
- continua l'attività dello Sportello Sociale: ribadendo che il Comune non eroga propri contributi a fondo perduto, resta l'impegno a dare un luogo di ascolto e di possibile soluzione attraverso la "rete" di relazioni istituzionali e associative presenti sul territorio;
- promuoviamo controlli coordinati con Polizia Municipale, Carabinieri, Guardia di Finanza per scoprire situazioni di illegalità.

Agire localmente, ma con lo sguardo sul mondo:



➤ Elisabetta Sottili e il consigliere di maggioranza Gianluca Gozzi

- sosteniamo le iniziative di solidarietà nei confronti del popolo Sahrawi: accoglienza estiva, firma del Patto di Amicizia con il Comune di Farsia, iniziative istituzionali di pressione sul Governo, Comunità Europea ed ONU, cartelli stradali di richiamo;
- aderiamo alla campagna mondiale "Cities for Life - Città contro la pena di morte", che ogni 30 novembre richiama l'attenzione sul tema;
- siamo stati "Viaggiatori del mese" dell'iniziativa mondiale Alternative Travel Project di Los Angeles.

Ripenso all'invito che mi fece Andrea Costa di fare parte di una squadra di persone che potessero rappresentare tutta la comunità, per costruire la Luzzara dei nostri "sogni", e credo che quell'idea si sia realizzata in questi quasi cinque anni attraverso le relazioni, le attività e le opere che siamo riusciti a concretizzare, così come in quelle ancora da completare, ma già nei nostri pensieri. Ringrazio tutti quelli che mi hanno accompagnato in questo percorso con suggerimenti, critiche costruttive, apprezzamenti e con la loro presenza.

**CATT S.r.l.**  
TECNOLOGIA ED ESPERIENZA AL VOSTRO SERVIZIO  
Due stazioni laser con magazzini a movimentazione automatica della lamiera e dei pezzi finiti  
**CARPENTERIA METALLICA**  
42045 LUZZARA (RE) - Via Che Guevara, 13  
Tel. 0522 223911 - Fax 0522 223935  
e-mail: info@cattsr.it - www.cattsr.it

**Melli Gaetano e Figli**  
Tel. 0522.976760 - Fax 0522.224529  
**SINCERT** CERTIFICATO Nr 50 100 4962  
TRASPORTO DI RIFIUTI SPECIALI NON TOSSICI NÉ NOCVI GRASSI INDUSTRIALI CON CISTERNE  
**AUTOTRASPORTI**  
SEDE LEGALE: Via S. Marco, 20 - Codisotto di Luzzara (RE)  
SEDE OPERATIVA: Via Flocchetti, 47 - Codisotto di Luzzara (RE)  
info@mellisnc.it

**EUROMASTER**  
**Gomma 2000**  
ESPERTI PER I VOSTRI PNEUMATICI  
Strada Tomba, 17  
42045 LUZZARA - RE  
Tel. 0522 977253 - Fax 0522 977253  
gomma2000luzzara@gmail.it

**abs** snc di Setti Mirco & C.  
REALIZZAZIONE, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E TRATTAMENTO IMPIANTI ARIA COMPRESSA  
VENDITA, ASSISTENZA, RIPARAZIONE DI COMPRESSORI PER ARIA COMPRESSA DI TUTTE LE MARCHE NUOVI E USATI  
IMPIANTI PER LA DISTRIBUZIONE E L'UTILIZZAZIONE DI GAS DI QUALSIASI TIPO  
Via Circonvallazione Est, 8 - Luzzara  
Tel. 0522 223202 - Fax 0522 224107  
abssnc@gmail.com  
www.abssnc.compressoriaria.it

PER LA VOSTRA PUBBLICITÀ SUL NOTIZIARIO COMUNALE DI LUZZARA  
**VISUALGRAF**  
divisione editoriale  
tel. 0522 73 20 80  
correggio RE - via Tondelli 8 b/1 - info@visualgraf.it

# Le spoglie di Bortesi ora riposano a Luzzara



> Brenno Bortesi

Sono stati tumulati il 4 novembre scorso nel cimitero del capoluogo i resti del Caporal Maggiore Brenno Bortesi, nato a Luzzara il 13 maggio 1912 e morto nel lager di Fallinbostel (Germania) nel 1944. A seguito di ricerche storiche di Franco Scardova, il Comune si è attivato e ha ottenuto il rimpatrio delle spoglie, che si trovavano nel Cimitero Militare d'Onore ad Amburgo, grazie alla collaborazione con il Ministero della Difesa, il Commissariato Generale per le onoranze ai caduti in guerra, l'Ufficio Estero Rimpatri e il Consolato Generale d'Italia di Hannover.

"Il sacrificio del caporal maggiore Bortesi - spiega il sindaco Andrea Costa - merita di essere ricordato per impedire che si dimentichino gli orrori perpetrati dai nazisti. Già nel 2006 Bortesi era stato insignito della

medaglia d'onore istituita dalla Presidenza del Consiglio. Ora gli rendiamo onore rimpatriando i suoi resti e inumandoli vicino a quelli della sorella Norma".

Sono intervenuti alla cerimonia il sindaco, i carabinieri, le autorità religiose, il presidente di Anpi Luzzara Simone Lasagna, i ragazzi del Consiglio Comunale dei Ragazzi.



> Un momento della cerimonia

## Diciamo "no" alla pena di morte

Il Comune di Luzzara ha aderito anche quest'anno alla campagna contro la pena di morte promossa dalla Comunità di Sant'Egidio 'Città per la vita', che si celebra il 30 novembre.

Oggi sono più di 1600 le città che prendono parte a questa mobilitazione, tra cui oltre 70 capitali nel mondo.

La data è stata scelta, come è noto, perché ricorda la prima abolizione della pena capitale: quella del Granducato di Toscana, il 30 novembre 1786.

Dalla seconda metà degli Anni Novanta le tenebre dei bracci della morte e la battaglia contro la pena capitale sono diventati uno dei terreni di impegno glo-



bale della comunità di Sant'Egidio. Estrema sintesi delle violazioni dei diritti umani, la pena di morte rappresenta una forma di tortura, contraddice una

visione riabilitativa della giustizia, abbassa l'intera società civile al livello di chi uccide, legittima la violenza al livello più alto e, spesso si fa strumento per colpire minoranze politiche, etniche o religiose. Oggi, dopo anni di battaglie civili e di sforzi diplomatici a diversi livelli, sono 139 i paesi abolizionisti di fatto o di diritto, mentre sono 58 i paesi che ancora mantengono la pena capitale. Anche se negli ultimi anni il numero di esecuzioni è lentamente diminuito sono ancora più di 17.800 le persone su cui pesa una condanna a morte.

<http://nodeathpenalty.santegidio.org/>

## La tutela dei minori nel mondo virtuale

Un successo l'incontro con Maria Rita Parsi

Oltre 200 persone all'incontro con la psicoterapeuta Maria Rita Parsi, dal titolo "La tutela dei diritti dei minori nel mondo virtuale". Un evento fortemente voluto dai genitori del comitato Rubacuori, con il patrocinio del Comune di Luzzara, che ha voluto essere un regalo alla nostra comunità, alle aziende, ai commercianti, alle istituzioni, alle associazioni, e, in primis, alle famiglie. Una serata che abbiamo dedicato a tutti coloro che hanno creduto nel comitato e lo hanno sostenuto con contributi e operosità e a chi continuerà a farlo.

Alla fine dell'esposizione è stato dato ampio spazio agli interventi numerosi del pubblico, che ha dimostrato grande interesse per l'argomento. La serata è terminata a mezzanotte e mezza con applausi e complimenti anche per l'organizzazione.

Ivana Neviani



> Il direttivo del comitato "Rubacuori"

## Abbattiamo il muro marocchino in Sahara Occidentale



> Luzzara da oltre 10 anni ha preso posizione a sostegno del popolo Sahrawi

Nel giorno in cui si sono festeggiati i 25 anni dalla caduta del muro di Berlino, Luzzara ha detto no alla costruzione di altri muri che dividano i popoli. L'Amministrazione comunale ha aderito infatti alla campagna internazionale "Abbattiamo insieme il muro marocchino in Sahara Occidentale": tra gli obiettivi dell'iniziativa quello di denunciare il muro lungo 2720 chilometri quadrati e protetto da 160mila soldati armati come crimine contro il diritto all'autodeterminazione del popolo Sahrawi, e di attirare l'attenzione sulle vittime di mine, in quanto testi-

moni diretti della potenza distruttiva dello stesso e del suo impatto sulla popolazione civile.

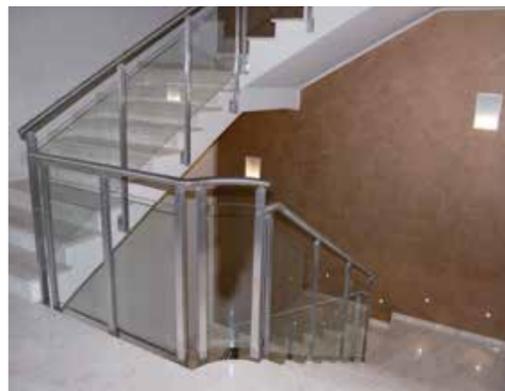
"Il 9 novembre si è celebrato il 25° anniversario della caduta del muro di Berlino - spiegano il sindaco Andrea Costa e l'assessore Elisabetta Sottili -, e abbiamo colto l'occasione per aderire a questa campagna, perché non devono più esserci altri muri a barriera dell'autodeterminazione dei popoli. Per essere informati sulle iniziative della campagna internazionale invitiamo ad andare alla pagina Facebook 'Comitato Oltre Il Muro'".

**GAPOR**  
SCALE

Via 2 giugno, 34  
42047 Rolo (RE) Italy

tel. 0522.665927  
fax 0522.660875

[www.gapor.it](http://www.gapor.it)  
e-mail: [gapor@gapor.it](mailto:gapor@gapor.it)



**Doriana**  
UNISEX



Tel. 338 2842836

Piazza Torelli Paride, 28  
42046 Reggio (RE)

# Lavori al polivalente e alla biblioteca



> Lavori al polivalente

**S**ono entrati nel vivo i lavori di riqualificazione e di adeguamento antisismico del polivalente e della biblioteca. Nella struttura del polivalente è già stato montato un mega-ponteggio grazie al quale sarà rimossa la copertura in cemento amianto di 1600 metri quadrati, con successiva realizzazione di un nuovo tetto e di una controsoffittatura con pannelli fonoassorbenti. Il maggior isolamento termico così garantito porterà anche una significativa riduzione dei consumi energetici. *"Il cantiere ha subito alcuni rallenta-*

*menti - spiega il sindaco Andrea Costa - a causa della burocrazia, in particolare per la necessità di verifiche sul piano dello smaltimento dell'amianto. Colgo l'occasione per ringraziare le associazioni che utilizzano di solito questi spazi, perché si sono adattate a svolgere le loro attività in locali alternativi. Questa area del polivalente è ora di nuovo disponibile, in tempo utile anche per ospitare alcune cene di beneficenza. La parte della struttura che ospita il bocciodromo - conclude Costa - è ora interessata da lavori che si concluderanno entro fine anno".*

Contestualmente proseguono secondo la tabella di marcia i lavori della biblioteca *"Al momento si sta sistemando la parte che era una volta adibita ad abitazione, in cui si trasferiranno gli uffici del personale. Il consolidamento dei solai renderà la struttura antisismica. Successivamente si interverrà nell'ala dell'edificio conosciuta dagli utenti e adibita al prestito libri e a sala civica. Durante il periodo dei lavori, che dovrebbe concludersi nei primi mesi del 2015, la biblioteca sarà chiusa al pubblico e il prestito libri si svolgerà il sabato mattina nella sala consiliare del municipio, secondo le modalità riportate sul sito [www.comune.luzzara.re.it](http://www.comune.luzzara.re.it)".*

## Manutenzione straordinaria delle strade

**L**e strade di Luzzara e frazioni saranno oggetto di lavori di manutenzione straordinaria per complessivi 185 mila euro. La somma necessaria proviene dai 400 mila euro ricavati dalla vendita del 20% delle quote di azioni IREN del Comune, fatta nei mesi di agosto e settembre quando il titolo era alto e valeva 1,10 euro (contro gli attuali 0,95 euro). L'altra parte della somma così ricavata sarà destinata al cofinanziamento di cantieri, come quello della scuola materna di Villarotta e della biblioteca. Ancora una volta dunque, il Comune di Luzzara realizza opere senza indebitamenti, ma con i soldi che ha già in disponibilità.



## Viale Filippini



> Lavori in Viale Filippini

**S**ono al termine i lavori per il ripristino delle condizioni ottimali di sicurezza del marciapiede in viale Filippini. Si è proceduto in alcuni tratti alla demolizione e ricostruzione in palladiana di porfido, con disegno "opus incertum", in altri alla pulitura, stuccatura e sigillatura delle lastre.

## VILLAROTTA

# Secondo stralcio dei lavori alla scuola dell'infanzia

**E**ntro fine anno sarà appaltato il secondo stralcio dei lavori alla scuola dell'infanzia di Villarotta. La prima parte delle opere prevede una serie di interventi atti a rimodulare e riqualificare gli spazi della sezione sud. Saranno sostituiti i controsoffitti esistenti e lo strato isolante posto sopra il controsoffitto stesso; verranno cambiati i serramenti esterni, con adozione di serramenti in alluminio a taglio termico e vetro camera, le tapparelle, le zanzariere, e i serramenti interni in legno. Si interverrà anche sull'impianto elettrico con sostituzione dei corpi illuminanti e si adeguerà l'impianto di riscaldamento. Tra gli interventi anche la demolizione delle tramezze in laterizio, svincolate dal solaio di copertura, e la realizza-

zione di nuove tramezzature leggere, a secco, in cartongesso (doppia lastra per parte) alte fino al solaio di copertura e ad esso ancorate. Infine, si aprirà una porta di uscita verso l'esterno nell'atelier; si procederà al rifacimento dei servizi igienici del personale, con demolizione di pareti, nuovi sanitari, nuovo radiatore, nuovi pavimenti in legno. Gli interventi saranno realizzati grazie a un ulteriore finanziamento di 52 mila euro ottenuto grazie al cosiddetto "Decreto del fare" e alla somma ricavata dalla vendita di azioni IREN del Comune (si veda l'articolo "Manutenzione straordinaria delle strade"). I lavori partiranno dal 1° luglio 2015, quando la scuola chiuderà per le vacanze estive.

## Aperta la pista per aeromodellisti

**S**ono stati inaugurati in ottobre a Luzzara una pista e un campo volo per aeromodellisti, grazie a una intesa tra il Comune e l'associazione sportiva Muttley di Reggiolo, rappresentata dal suo presidente Pietro Filosa. Per questa attività l'Amministrazione ha individuato un'area adiacente al parco di via Panagulis, facilmente raggiungibile dallo stradello Belgrado (in zona "lago"). *"Il Comune - spiega il sindaco Andrea Costa - ha messo a disposizione un appezzamento di terra grazie alla disponibilità della famiglia Caleffi, pro-*

*prietaria dell'area, che ha accettato uno 'scambio' con un altro appezzamento di terra di proprietà dell'ente. L'ubicazione non è casuale, ma nasce dalla necessità di garantire agli aerei una zona di volo sufficientemente distante dalle strade principali e dalle abitazioni. I costi di sbancamento dell'area, di realizzazione della pista di decollo e atterraggio e della struttura di accoglienza sono stati sostenuti dall'aeroclub, in cambio della possibilità di usare per 10 anni l'area".* Molti bambini sono intervenuti all'inaugurazione insieme ai loro genitori, e hanno potuto provare a far volare i mini-aerei. Il club offre a tutti coloro che si vorranno iscrivere la possibilità di cimentarsi in questi sport.

> Il giorno dell'inaugurazione



**atás**  
SPECIALITY

**SPECIALITÀ PER L'AUTO - DETERGENTI INDUSTRIALI**  
Via Nazionale, 279 - 42045 Codisotto di Luzzara (RE) - Italy  
Tel. 0522 976731 - 0522 978002 r.a.  
fax 0522 976903 - [www.atassrl.it](http://www.atassrl.it) - [info.atas@tin.it](mailto:info.atas@tin.it)

**D.G. Service**  
di S. De Gregorio IMPIANTI ELETTRICI

**Installazione ed assistenza**

- Impianti elettrici civili ed industriali
- Quadri elettrici
- Manutenzione e riparazione macchinari
- Installazione e assistenza antenne Tv e satellitari con personale specializzato
- Automazione cancelli e sezionali

Via Tagliavini 23/A - 42045 Luzzara (Re)  
Tel. Fax: 0522 976451  
Servizio Tecnico: 338 9173411

Luzzara in visita alla mostra di Philadelphia

# Paul Strand: Master of Modern Photography



> Il monumentale ingresso del Philadelphia Museum of Art

Philadelphia Museum of Art, 21 ottobre 2014 - 4 gennaio 2015



> *Wall Street, New York, 1915 (negative) Paul Strand © Paul Strand Archive/Aperture Foundation*

Tra il 14 e il 17 ottobre scorso una delegazione luzzarese<sup>1</sup> è stata ospite del Philadelphia Museum of Art che ha inaugurato la mostra *Paul Strand: Master of Modern Photography*, la più grande retrospettiva dedicata al lavoro del fotografo e cineasta statunitense, figura fondamentale nella storia della fotografia ed eccezionale cronista del novecento.

Al centro del progetto espositivo, ci sono infatti le fotografie di Luzzara scattate da Strand nel lontano 1953 per quello che sarebbe diventato, grazie anche alla fondamentale collaborazione di Cesare Zavattini, uno dei libri fotografici più influenti del secondo novecento, *Un paese*.

Questa nostra visita è stata il coronamento di una collaborazione nata un anno fa, grazie ad una serie di circostanze che qui brevemente ricordiamo<sup>2</sup>. In vista di questa antologica sull'opera di Strand, ospitata dalla città simbolo dell'indipendenza americana, David Maialetti - fotografo del Philadelphia Daily News e Philadelphia Inquirer - propose al suo giornale di realizzare un reportage su Luzzara, dove Strand realizzò appunto il progetto fotografico più rilevante della sua lunga carriera. A stretto giro, sia lui che i curatori della mostra ci contattarono attraverso lo spazio web "*Un paese*", dedicato a Luzzara e curato da Paolo Losi (<http://unpaese.blogspot.it>), che già riportava gli stralci di alcune lettere scritte da Paul Strand all'amico luzzarese Valentino Lusetti. Dopo una prima visita di Maia-

letti, di passaggio in Italia come docente per un corso di fotografia, questi contatti portarono a Luzzara i rappresentanti del Philadelphia Museum of Art insieme ai responsabili e ricercatori di prestigiose ed importanti realtà culturali europee impegnate in ambito fotografico. Nell'ottobre 2013, anticipando di un anno esatto l'inaugurazione americana, a Luzzara fu infatti organizzato un convegno per presentare il progetto in Europa, per fare in modo che, una volta conclusa negli States, la mostra dedicata a Strand potesse trovare sede anche nel vecchio continente.

Preparata da altri due passaggi di Maialetti e da costanti contatti con il museo, la nostra trasferta è stata davvero un evento da ricordare. A riceverci al nostro arrivo è stato appunto David, oramai un amico, che con grande disponibilità ci ha guidato alla scoperta della Philadelphia più "vera" e autentica. Dopo la visita alle redazioni di Philadelphia Daily News e Philadelphia Inquirer, passando per il museo che ospita la Liberty Bell - storica campana che nel 1776 suonò l'inizio della Guerra d'Indipendenza americana - non sono mancate infatti le uscite a piedi per la città e nei dintorni del fiume Delaware, alla scoperta di graffiti, caffetterie ed enormi centri commerciali nascosti ai piedi dei grattacieli. Meta obbligata per qualcuno anche il quartiere di Kensington, che insieme alla ben nota scalinata del museo è una delle attrattive di Philadelphia quale set cinematografico della serie *Rocky*, interpretata da Silvester Stallone.

Per il Museo sono stati invece Peter Barberie, il curatore della mostra (*The Brodsky Curator of Photographs*, Alfred Stieglitz Center) e Amanda Bock che ci hanno accolto con grande cortesia e attenzione, facendoci davvero sentire a casa.

Forte di una recente acquisizione, un fondo di tremila immagini (fotografie e diapositive), il Philadelphia Museum of Art ha di fatto costituito la più grande collezione al mondo di opere di Paul Strand (1890 -1976). Magistralmente organizzata, la mostra è un viaggio imperdibile in un passato tanto re-

cente quanto sorprendentemente arcaico. Ripercorrendo l'intera produzione artistica di Strand, ne ricostruisce lo sforzo costante teso ad utilizzare la fotografia come strumento di comprensione del mondo moderno, puntando l'attenzione su tutti i principali progetti da lui realizzati tra gli anni '10 e gli anni '60 del novecento.

Dalle prime ricerche più astratte, che senza mai smettere di sperimentare i diversi linguaggi narrativi non mancano di palesare accenti pittorici prima e cinematografici poi, ai celebri ritratti "di strada" e ai lavori degli anni '30 e '40, dove la seduzione per il paesaggio presto lascerà spazio ad un'indagine sulla figura umana densa di significati sociali.

Il cuore della retrospettiva è comunque costituito dagli scatti realizzati nel corso delle esplorazioni di Strand nei mondi lontani dalla nativa New York: dal Messico alla Francia, dall'Egitto al Ghana. Fino in Italia, a Luzzara, dove nel 1953 scattò le immagini da cui nacque il libro *Un paese*, realizzato in collaborazione con Zavattini, che ne scrisse i testi. Sono proprio gli spazi che ospitano i memorabili scatti del progetto luzzarese la parte più visitata ed apprezzata della mostra. Proprio a Luzzara Strand trova la definitiva realizzazione di un'idea lungamente inseguita, riuscendo finalmente a restituire quel delicato stato di equilibrio tra la natura e l'uomo che sempre ha ricercato. E dove ogni volto, ogni ruga, ogni sguardo assumono un carattere decisivo per cogliere e rivelare l'identità peculiare di un luogo. Con i ritratti della famiglia Lusetti a diventare icona di un intero popolo, a dare il proprio volto ad una ricostruzione che presentava fortissime contraddizioni e tensioni sociali, ancora lontana dall'illusorio sflogorio del boom economico.

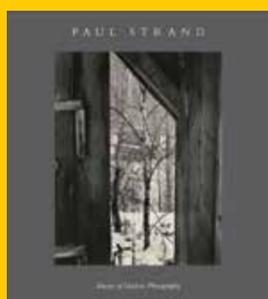
**Così, ancora di più, ci siamo resi conto di quanto il nome di Luzzara sia conosciuto all'estero, non solo grazie a Zavattini, ma internazionalmente noto proprio come luogo "mitico" per la storia della fotografia.**

Grazie alla collaborazione creata durante quest'anno di reciproca conoscenza, in quei giorni a Philadelphia abbiamo discusso con Peter Barberie della concreta possibilità di portare le fotografie di Paul Strand in Italia. Magari organizzando una mostra nella nostra Regione, e perché no, a Reggio Emilia che già ospita Fotografia Europea. Un progetto affascinante e ambizioso in cui Luzzara potrebbe essere non solo tramite ma protagonista, grazie al ruolo che le fotografie di Strand, inaugurando un dialogo ancora aperto e vivace con grandi personalità del mondo fotografico, le hanno regalato. Percorsi per il paese e visite guidate sui luoghi fotografati da Strand, ma anche da Gianni Berengo Gardin e Stephen Shore, accompagnati dalle parole che dedicò a Luzzara Luigi Ghirri, grande fotografo e narratore della pianura. E ancora workshop, incontri e corsi di fotografia, per adulti e ragazzi, senza dimenticare le fotografie di Hazel Kingsbury Strand, che lavorò insieme al marito per *Un paese*, patrimonio da noi conservato e presente con due immagini nel catalogo della mostra americana.

Fare di Luzzara uno di quei "centri minimi di ragionamento sull'immagine" sognati da Za, provocato dai nostri materiali, dal nostro territorio, dalla nostra storia insomma. Non semplicemente da spettatori, ma in modo che, anche attraverso gli aspetti più potentemente popolari, si possa dare una spinta perché il paese decolli dalla paura di conoscere, di conoscersi e farsi conoscere. Su questo insistere, mi sembra quasi una modesta scoperta.

Simone Terzi

- 1 L'Assessore Elisabetta Sottili e Daniela Boarolo per il Comune di Luzzara, Simone Terzi di Fondazione Un Paese, insieme a Santa Anceschi, Paolo Losi, Stefano Mora, Dario Rovani e Sandro Sottili.
- 2 Un articolo più dettagliato, al quale rimandiamo per eventuali approfondimenti, era già uscito un anno fa sempre su "Notizie in Comune" (edizione di ottobre 2013).



## Il catalogo della mostra

Ancora disponibili alcune copie del catalogo della mostra  
**Paul Strand: Master of Modern Photography**  
a cura di Peter Barberie, in collaborazione con Amanda N. Bock

Prezzo: 60,00 €  
Copertina rigida, 373 pagine  
323 color + 31 b/w illustr.  
ISBN: 9780300207927  
Lingua: Inglese  
Collana: Philadelphia Museum of Art  
Published in association with the Philadelphia Museum of Art, in collaboration with Fundación MAPFRE

PER INFORMAZIONI:  
tel. 0522 977612 - [info@fondazioneunpaese.org](mailto:info@fondazioneunpaese.org)

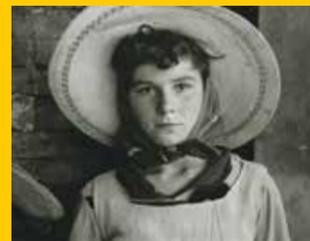
## Immagini della mostra



**White Fence, Port Kent, New York 1916, Paul Strand © Paul Strand Archive/Aperture Foundation**



**Place to Meet, Luzzara 1953, Paul Strand © Paul Strand Archive/Aperture Foundation**



**Adriana Cavaletti, Luzzara 1953, Paul Strand © Paul Strand Archive/Aperture Foundation**

FEBAL CASA. 100% CASA, 100% TE.

## Febal Casa. La tua casa come nessuna

Dai spazio alle tue idee con Febal Casa, la nuova linea di prodotti per la casa firmata Febal, un'azienda che dal 1959 è sinonimo di qualità. L'unicità della tua casa è nella qualità e nella funzionalità dei tuoi ambienti che puoi rendere inimitabili grazie alle nostre proposte cucina, soggiorno, notte ed accessori.

[febalcasa.com](http://febalcasa.com)

### Febal Casa Store Artoni

Via Cisa, 1/b - 46030 Virgilio - Cerese di Borgo Virgilio - MN  
Tel: 0376280818 - Fax: 0376280258 - email: [mantova@febalcasa.it](mailto:mantova@febalcasa.it)

La delegazione luzzarese



La delegazione luzzarese il giorno dell'inaugurazione: Dario Rovani, Sandro Sottili, Simone Terzi, David Maialetti, Paolo Losi, Nicole Sivieri, Kim Haban Maialetti, Elisabetta Sottili e Daniela Boarolo. Manca Stefano Mora, che ha fatto la foto.



Il Philadelphia Museum of Art



Con Peter Barberie, curatore della mostra



In visita alla mostra



Per le strade di Philadelphia con David Maialetti

CALENDARIO DELLA MOSTRA

La mostra antologica di **Philadelphia Paul Strand: Master of Modern Photography** sarà in Europa secondo il seguente calendario:

07/03/15 - 17/05/15  
Fotomuseum Winterthur, Switzerland

03/06/15 - 30/08/15  
Fundación MAPFRE, Madrid

19/03/16 - 03/07/16  
The Victoria and Albert Museum, Londra

# Fa tappa a Luzzara il Museo della Scuola Antica



> Il Museo della Scuola Antica

**G**iovedì 23 ottobre le classi seconde e terze della scuola primaria di Luzzara hanno avuto l'opportunità di visitare il museo della scuola antica. La particolarità dell'evento è che nessuno ha dovuto spostarsi per fare la visita, ma è stato il museo stesso a far tappa qui a Luzzara. Come mai tutto questo? Si tratta di un museo itinerante, allestito in un pullman lungo 18 metri, che fa rivivere l'atmosfera di una classe del primo Ottocento: una ventina di banchi di legno come usavano a quel tempo, pennini con inchiostro pronti per essere usati, bacheche pieni di libri, pagelle e divise dell'epoca. I bambini hanno inoltre avuto la possibilità di conoscere le punizioni che subivano gli alunni indisciplinati o poco studiosi:

stare inginocchiati sui ceci o indossare orecchie d'asino. Hanno scoperto che sulle pagelle - ora schede di valutazione - venivano riportate poche materie; che i bambini (e la maestra!) dovevano indossare la divisa. L'allestimento del pullman è stato fatto con grande cura: banchi, lavagna, stufa antichissima, carte murali, pallottoliere. I bambini hanno dimostrato interesse e curiosità e sono rimasti affascinati da questo mondo così diverso dal loro; una visita che, seppur per certi aspetti andava approfondita meglio, ha lasciato il segno.

**Classi seconde e terze  
Primaria di Luzzara**

## La scuola vince "morbidezza"!

**I**n tempo di crisi e di ristrettezze economiche vincere 1524 rotoli di carta igienica è un bel colpo di fortuna. All'inizio dell'anno scolastico il nostro Istituto Comprensivo ha aderito al concorso **una carezza per le scuole**, ideato da Scotex. Con un tam tam fra genitori le nostre scuole sono state le più votate in Emilia Romagna, aggiudicandosi una fornitura di carta igienica puntualmente consegnata il 18 novembre, giornata dedicata alla **carezza**. Oltre al dono di rotoli di carta, l'azienda, leader nella produzione di carta igienica e assorbente, ha invitato gli alunni a pensare alle carezze come gesto gentile verso coloro che amiamo. A tutti è piaciuta questa iniziativa semplice, ma originale che ha visto la collaborazione di molti per uno scopo comune e sempre per il bene delle nostre scuole.



## Dal bosco profondo al cielo



**D**omenica 28 settembre presso il Centro di Educazione Ambientale di Guastalla, si è svolta la premiazione del concorso "Dal bosco profondo al cielo". Moltissime le classi partecipanti e la 5° C di Luzzara si è distinta vincendo il primo premio per la classe 5°, assegnato ad Irene Ghidini, che lo ha ritirato fra l'entusiasmo e il sostegno dei suoi compagni di classe.

**Classe 5° C primaria di Luzzara**

**PER LA VOSTRA PUBBLICITA' SUL NOTIZIARIO COMUNALE DI LUZZARA**  
VISUALGRAF  
divisione editoriale  
tel. 0522 73 20 80

correggio RE - via Tondelli 8 b/f - info@visualgraf.it

Installazione, manutenzione e riparazione di:

- Impianti di Sicurezza
- Telesorveglianza
- Impianti Antincendio

per il civile e l'industriale



**SICUREZZA E ANTINCENDIO**  
di S. De Gregorio



Via Tagliavini 23/A  
42045 Luzzara (Re)

Tel. Fax:  
**0522 976451**

Servizio Tecnico:  
**338 9173411**

## GRUPPO CONSILIARE "CENTROSINISTRA PER LUZZARA"

Il presente numero del notiziario comunale sarà probabilmente l'ultimo ad essere dato alle stampe fino al termine del mandato amministrativo in corso, che si concluderà infatti con elezioni al momento previste ad inizio primavera. Quindi, più che ad affrontare un tema in particolare, ci sembra opportuno e doveroso dedicare il nostro spazio ad alcune considerazioni e riflessioni sull'esperienza amministrativa iniziata nel 2010. Non vogliamo trarre un bilancio, ma soffermarci, con alcune parole simbolo, sui temi, le questioni e le condizioni che hanno caratterizzato il ruolo del gruppo consiliare "Centrosinistra per Luzzara" a supporto dell'azione dell'amministrazione comunale e dell'attività del consiglio comunale. Una prima parola

che diventa naturale usare è **eccezionalità**: perché i cinque anni trascorsi si sono presentati uno dopo l'altro con continui elementi di novità, di cambiamento e di incertezza. Ogni anno è apparso una sfida a votare il bilancio comunale a sostegno delle attività svolte dal comune, ogni anno il percorso presentava ostacoli nuovi. Ma eccezionale è stato purtroppo l'evento sismico che mettendo a dura prova diversi territori della nostra regione - e fortunatamente colpendo in modo meno grave il nostro comune - ha posto sotto una nuova luce il modo di essere e di agire di un ente locale. Spendiamo a questo punto alcune parole per tutti coloro che si sono adoperati, nelle scorse settimane, per affrontare un altro evento "eccezionale" come la re-

cente piena del nostro fiume Po. Un'altra parola che vogliamo usare è **convinzione**. Nel senso di avere creduto a e sostenuto, a partire dal nostro voto favorevole al programma di mandato (l'atto che definisce le scelte che l'amministrazione comunale dovrà impegnarsi ad attuare nel corso dei cinque anni successivi), scelte fatte per non arrendersi ai rigidi vincoli di bilancio dovuti al patto di stabilità ed alle leggi di bilancio nazionali; scelte sostenute con la consapevolezza di dover fare ricorso in modo importante alla tassazione locale e quindi ai soldi di tutti i cittadini, ma anche con la convinzione difendere e di sostenere l'offerta dei servizi e delle opportunità a favore dei bisogni di tutta la comunità (bambini, ragazzi, famiglie e anziani), senza i quali un ente locale (un Comune) non si può dire tale. La convinzione è stata anche quella, pur in anni difficili, per le condizioni economiche della nazione oltre che per le poche

risorse a disposizione dei comuni, di volere pensare a idee e a spunti a favore dello sviluppo della comunità, cercando di guardare al futuro e non solo al presente. E qui inseriamo un'ultima parola: **cambiamento**. Tanti sono stati gli atti che il consiglio comunale ha deliberato per cambiare il modo di essere dell'ente locale e per dotarlo degli strumenti con i quali esercitare al meglio le proprie funzioni. Citiamo, come esempi principali, l'azione di integrazione della gestione dei servizi all'intero dell'Unione dei Comuni e la creazione dell'Azienda per i servizi educativi e scolastici. Lo spazio per scrivere è finito. Ora dobbiamo concludere. Quando uscirà il prossimo notiziario sarà in corso un nuovo mandato amministrativo. Siamo sicuri che chi ci sarà si impegnerà ad amministrare pensando al bene dell'intera comunità, così come noi abbiamo cercato di fare nei cinque anni trascorsi.

## GRUPPO PDL LUZZARA

Il 2014 passerà nella storia luzzarese come l'anno della piena del Po. Il nostro grande fiume nell'autunno diventa temibile, ma è andato tutto bene. Un ringraziamento e un elogio va al sindaco di Luzzara, Andrea Costa, che è stato sempre presente nei punti nevralgici e si è adoperato in modo esemplare. Ha mandato informazioni in tempo reale sia sul sito del Comune, sia per mezzo di Facebook, dove potevamo visionare anche filmati delle situazioni critiche. Un grazie particolare a tutte le associazioni di Luzzara che ci hanno fatto sentire come la situazione fosse monitorata costantemente.

Protezione Civile, AIPO e i Carabinieri della stazione di Luzzara, sotto il comando del Maresciallo Mazzolani, hanno pattugliato giorno e notte le nostre zone. Per fortuna la piena nel nostro tratto rivierasco era sotto controllo, alcuni punti dell'argine maestro non sono nemmeno stati toccati dall'acqua, quindi chiudere tutte le scuole e la ex statale 62 da Boretto a Luzzara per alcuni giorni ci è sembrato eccessivo. Abbiamo raccolto commenti e lamentele da parte di cittadini che hanno subito questi disagi. Secondo noi si poteva valutare caso per caso e non generalizzare sui cinque co-

muni. Il caso di Boretto e Brescello che si trovavano l'acqua del fiume alle porte del paese poteva giustificare queste decisioni, per alleggerire il traffico si doveva chiudere il polo scolastico Russell di Guastalla, che ha un vasto bacino di studenti, ma gli asili e le scuole primarie degli altri comuni come Luzzara potevano, a nostro parere, continuare le attività per non creare disagio alle famiglie. Tre giorni di chiusura scolastica ha messo in difficoltà le famiglie che, con poco preavviso, hanno dovuto trovare una sistemazione per i bambini, mentre i genitori andavano al lavoro. La cosa ha stonato soprattutto perché nella vicina provincia di Mantova tutta questa precauzione non c'è stata. Il sindaco di Suzzara alla domanda di chiudere le scuole ha sem-

plicemente risposto che la gravità del tipo di piena non necessitava questo provvedimento e la chiusura delle scuole poteva creare solo disagio per i cittadini. Ma torniamo alla golena di Guastalla "cinta Bacchi", che per sicurezza era interdetta al traffico, ma non veniva neanche messa in allerta e i cittadini percorrevano la ciclabile per curiosare. Allora viene spontaneo pensare che o si è ecceduto nella prudenza nel chiudere gli argini maestri e scuole, o si è sottovalutato il pericolo per la cinta Bacchi. Speriamo che in futuro il Po non ci dia pensieri, ma anche che chi coordina questi interventi valuti con più attenzione gli aspetti positivi e gli aspetti negativi.

Buon Natale a tutti i Luzzaresi

## CONSIGLIERE LEGA NORD

Con l'ultimo articolo di quest'anno desideriamo rivolgere i più sentiti auguri di buone feste a tutti i Luzzaresi, facendo però una riflessione un po' amara. La qualità della vita non è certo migliorata e sempre meno famiglie possono permettersi di festeggiare, essendo ogni mese sempre più in difficoltà nell'affrontare le spese, alle prese con continui aumenti di tasse e bollette. Gli ultimi governi non hanno fatto altro che lanciare slogan, ma all'atto pratico nessuno di noi si è realmente trovato più soldi in tasca, anzi, è sempre più difficile destreggiarsi tra nuove tasse e balzelli.

La situazione diventa esasperante quando l'immigrazione incontrollata che stiamo subendo rende ancora più povere e invivibili le città e, ormai, anche i paesi, con una crescente difficoltà da parte delle forze dell'ordine e delle amministrazioni nel controllare gli episodi di illegalità e le violenze.

I furti sono all'ordine del giorno, i mezzi pubblici e le stazioni non sono più sicuri per i ragazzi, si sentono ogni giorno episodi gravi di violenza e di sopraffazione da parte di immigrati che vivono di delinquenza.

Noi speriamo che ci sarà un'inversione di rotta nella gestione dell'immigrazione per tutelarci innanzitutto dall'invasione degli estremismi, e che i cittadini, italiani e immigrati regolari, possano essere maggiormente tutelati.

Il mio gruppo porterà avanti anche in questi ultimi mesi di legislatura i progetti che da quattro anni a questa parte non abbiamo mai abbandonato per il nostro paese: sistemi di sorveglianza agli ingressi del paese; più sicurezza per i quartieri residenziali anche con l'utilizzo delle "ronde volontarie di cittadini", già costituite in diversi paesi della nostra regione martoriati dai furti; lotta al degrado portando anche nelle zone più lontane dal centro e nelle frazioni le iniziative di riqualificazione.

Perché qualcosa cambi ci vuole la partecipazione di tutti, quindi l'augurio che mi sento di rivolgere è che si ritrovi la voglia di partecipare attivamente alla vita pubblica, in primo luogo andando a votare, e poi partecipando alle iniziative dei propri paesi per riappropriarci degli spazi e per farci sentire; la voce della protesta non può essere solo quella di qualche sbandato che non trova di meglio da fare che creare scompiglio o, peggio, compiere atti vandalici.

Quindi buon Natale a tutti e cominciamo da queste feste a riempire il paese di persone e di consigli per fare sempre meglio.

Chiara Sacchi

## GRUPPO "RISANIAMO IL COMUNE"

Alle recenti elezioni provinciali del 12 ottobre abbiamo scelto di non votare. Ci è sembrata una scelta logica e coerente per chi come noi rappresenta una Lista Civica. I nuovi consigli provinciali votati dai soli consiglieri comunali della provincia di appartenenza sono frutto di una spartizione del potere tra i due schieramenti politici principali; cosa che si verifica anche a livello nazionale.

Questo sistema è stato pensato appositamente per contrastare l'aumento di consensi che stanno registrando le liste di cittadini svincolate dai partiti e per estrometterle di fatto dalla gestione pubblica.

Le province non sono state abolite, è stata abolita la possibilità dei cittadini di esprimere direttamente il proprio voto.

Ogni Luzzarese sa bene che la nostra grande ricchezza (non solo economica ma anche culturale) il Po ogni tanto viene reclamare ciò che gli appartiene. Le genti rivierasche da sempre sono abituate a convivere con le piene periodiche del fiume. Una piena come quella di quest'anno è sempre un evento eccezionale che inevitabilmente porta con sé una potenziale pericolosità.

Da questo punto di vista siamo messi piuttosto bene, grazie alla nutrita ed efficace presenza nel nostro Comune dei volontari della Protezione Civile e dei Vigili del Fuoco volontari; a loro va il nostro plauso e ringraziamento.

Nell'ultima emergenza a nostro avviso però sono stati presi da parte delle competenti autorità provvedimenti restrittivi (chiusura prolungata di scuole e strade) che pur avendo lo scopo di tutelare l'incolumità della popolazione, hanno sopravvalutato i rischi reali, creando disagi alle famiglie che si potevano senz'altro evitare. Certo "melius est abundare quam deficere", o per dirla alla contadina "meglio stare dalla parte del frumentone", ma è anche vero che le proiezioni di un organo competente ed autorevole come l'AIPO prevedevano un livello massimo della piena inferiore rispetto ad altre recenti allerte (anni 2000 e 1994 soprattutto), durante le quali non si era fatto ricorso a provvedimenti così drastici. Costatiamo anche che nemmeno i nostri vicini (Comune di Suzzara, Provincia di Mantova e Regione Lombardia) hanno ritenuto opportuno ricorrere alle restrizioni che invece a noi sono state imposte.



**GUALTIERI**  
Cantina L'Autore

**LIGABUE CLASS**

*Il Senso del Rosso*

## LIGABUE CLASS.

*... un Destino da Leader!*

...Elegante, raffinato, ricercato non occorre aggiungere altro per definire questo vino. "LIGABUE CLASS"

Un Lambrusco reggiano DOP di grande carattere che per la sua tipicità, si è conquistato "l'Eccellenza" sulla guida "Emilia Romagna da Bere e da Mangiare 2013 - 2014" e vincitore della 4° edizione del concorso enologico "Matilde di Canossa - Terre di Lambrusco". Questi importantissimi riconoscimenti sono per Noi motivo di grande orgoglio ed emozione che vogliamo condividere con tutti Voi. Ringraziamo tutti quelli che hanno reso possibile la realizzazione di questo "Eccellente Lambrusco".

**CANTINA SOCIALE DI GUALTIERI s.c.a.**  
Via S. Giovanni, 25 - 42044 Gualtieri (RE) - ITALY - Tel. +39 0522 828161 - +39 0522 828579  
Cell. +39 392 62711327 - [www.cantinasocialegualtieri.it](http://www.cantinasocialegualtieri.it) - info@cantinasocialegualtieri.it  
SERVIZIO CLIENTI: 334 1301323





Cantina Sociale di Gualtieri  
Il Presidente  
*Biagio Argento*

LABORATORIO DI CUCINA A LUZZARA

# Volontari cuochi cercasi

**A** Luzzara, presso i locali della Sede Associazioni (ex-Avis) del Comune, è in essere, ormai da 2 anni, un laboratorio molto speciale: un laboratorio di cucina creativa.

La creatività la porta ognuna di noi. Chi siamo?

Facciamo parte del gruppo **SAP (Servizio di Aiuto alla Persona)** un Servizio dell'Unione dei Comuni Bassa Reggiana nato nel 2011 e gestito dalla Cooperativa sociale *Il Piccolo Principe* di Reggio Emilia in collaborazione con le Amministrazioni Comunali: un progetto di tempo libero rivolto a ragazzi disabili del Comune di Luzzara e dei Comuni dell'Unione Bassa Reggiana.

Nel concreto, siamo un gruppo di amici che periodicamente escono insieme; una cena in osteria, una serata al pub, una partita al bowling, una pizzata di compleanno, qualche bella chiacchierata e risata.

E ovviamente, **il laboratorio di cucina.**

Ritrovo presso i locali alle ore 19.00 e inizio dei lavori. Ci dividiamo i compiti in modo equo, nessuno escluso.

Ci aspetta poi la vera ricompensa, una bella cena in compagnia.

C'è dunque chi, grembiule indosso e mestolo in mano, attende direttive, chi le da, chi apparecchia, chi dice la sua, chi già pensa a qualche prelibatezza da poter cucinare la volta successiva, chi si riposa nell'attesa di lavare i piatti a cena ultimata.

E' uno stare insieme diverso, un fare qualcosa a più mani, vederne la realizzazione e assaporarlo insieme, anche quando (di rado è successo) il risultato era migliorabile.

Il laboratorio, così come il gruppo SAP, si fonda sulla presenza di volontari, senza limiti di età, che abbiano la voglia di passare un po' del proprio tempo in modo diverso dal solito, mettersi in gioco, riscoprire sé stessi in una veste

**DIVENTA ANCHE TU VOLONTARIO**

Chi fosse interessato a prestare volontariato, o fosse incuriosito e volesse conoscerci più da vicino senza alcun vincolo, può contattare: **Sportello Sociale del Comune di Luzzara** tel. 0522.223823 sportello.sociale@comune.luzzara.re.it Oppure la coordinatrice del gruppo: **Semeghini Giulia** tel. 320.8355913

nuova, e fare nuove amicizie.

*Un grazie a tutte le associazioni e le singole persone che ci accolgono, ci danno idee e una mano per realizzarle.*

*Un grazie particolare a Franco, volontario Auser, senza il quale il laboratorio di cucina non sarebbe ciò che è oggi!*

**I volontari del SAP**

## Psicologo territoriale a Luzzara

**D**al mese di ottobre 2014 è attivo un nuovo servizio per i cittadini di Luzzara frutto della riorganizzazione di alcuni progetti gestiti dal Centro per le Famiglie e pensato in forte collaborazione con i Servizi Sociali e Scolastici del Comune di Luzzara: lo Psicologo Territoriale.

Lo Psicologo Territoriale opera sul territorio comunale come figura di riferimento per l'area sociale, educativa e scolastica con l'obiettivo di favorire il benessere psicologico dei cittadini e

della comunità. Gli ambiti di cui si occupa sono prevalentemente quelli della prevenzione e del disagio all'interno del ciclo di vita e offre un servizio di consulenza gratuita a genitori, individui e famiglie, insegnanti e operatori.

E' possibile incontrare la Psicologa Territoriale in Comune, nelle sedi di consulenza ai cittadini, nei nidi d'infanzia, nelle scuole dell'infanzia e nella scuola primaria e collabora con insegnanti, educatori, volontari e operatori comunali e sociali.

**PER INFORMAZIONI**



La psicologa territoriale che opera nel Comune di Luzzara è la **dott.ssa Elena Davoli**.

E' possibile contattarla per appuntamenti a: **366.7747362 - e.davoli@asbr.it**

## Memorial Maria Meneghinello



**> Il Sindaco con la campionessa e Gianni Torelli**

**L**a quarta edizione del memorial Maria Meneghinello, gara nazionale individuale femminile per le categorie A1-A-B-C-D si è conclusa con l'ennesima vittoria di Germania Cantarini. La gara, organizzata dalla bocciofila Luzzarese, è stata ideata su iniziativa di Gianni Torelli, in memoria della consorte scomparsa. La campionessa della Bisolati Cremona ha sconfitto in finale Franca Fantuzzi della Riese. Terze a pari merito Maria Paravelli del cavallino di Maranello e Elena Ungari della Castellana di Mantova. Alla premiazione era presente il sindaco Andrea Costa. Ha diretto la gara il signor Enrico Nicoli della sezione FIB di Brescia, assistito dal signor Gian Franco Pedrazzoli della sezione FIB di Reggio Emilia.

**LUZZARA RICORDA** a cura di Franco Scardova

## Felice Davoli, al taxista

**N**ato a Luzzara nel luglio 1925, fu taxista di professione, trasportando le persone che non avevano l'auto per i loro spostamenti. Fu grande amico e autista di fiducia di Cesare Zavattini e Wandino Ferrari, patron della locale squadra del Luzzara Calcio. Un giorno vinse una discreta somma al Totocalcio e questo gli permise di sostituire la sua vecchia auto con una nuova 1500 Fiat. Persona mite e amico di tutti, a fine estate, all'arrivo dei primi temporali, diceva sempre: **"Anche quest'anno abbiamo risparmiato i soldi della montagna"**.

Luzzarese ancorato al suo paese e alla sua gente, che gli volle bene fino in ultimo quando, ancora abbastanza giovane, scomparve in un incidente automobilistico a soli 67 anni.



**> Felice con gli amici (il secondo da sinistra, in piedi)**

**PLURIMA:**

## uno scambio di abiti, cose, saperi, tempo

**LE APERTURE DI GENNAIO**

**P**LRIMA è un progetto distrettuale dell'Azienda Servizi Bassa Reggiana a cura dei servizi Centro per le Famiglie e Sportelli Sociali Bassa Reggiana, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale di Luzzara.

Il progetto è rivolto a tutta la cittadinanza, in particolare alle famiglie con bambini, offre l'opportunità di utilizzare uno spazio pubblico partecipato come occasione di incontro, scambio di risorse e costruzione di progettazioni sociali con i cittadini.

**OBIETTIVI**

- Offrire ai cittadini un **luogo aperto** di incontro e scambio di materiali, oggetti, indumenti per la prima infanzia, nel quale attivare anche **percorsi di comunità**; un posto in cui intrecciare esperienze, saperi, per sollecitare una cittadinanza sempre più consapevole ed attiva.
- Sviluppare una rete di cittadini per la creazione, lo sviluppo e la promozione di **progettazioni condivise** con i servizi.
- Creare occasioni di collaborazione, confronto e lavoro tra amministrazioni locali e cittadini volti alla coesione sociale.

**SPAZI**

Plurima a Luzzara si trova presso l'ex sede Avis (al 1° piano), in via De Gasperi. Plurima è uno spazio che offre l'opportunità di:

- **scambiare**: riceve e offre abbigliamento e oggetti di seconda mano che vengono ritirati e messi in condizione di essere rimessi in circolo ad uso delle persone che ne necessitano o che desiderano, come scelta di vita, fare uso di oggetti e materie che abbiano il minor impatto ambientale, libri per adulti e bambini;
- **fare laboratori**: accoglie le proposte e le competenze dei cittadini che possono essere spendibili per tutta la comunità;
- **progettare**: prevede un incontro mensile con i cittadini che partecipano al progetto in cui fare il punto e prevedere nuovi progetti.

**PROSSIME APERTURE**

Orario: dalle 17.30 alle 19.00

**Venerdì 16 e 30 gennaio 2015**

**Venerdì 13 e 27 febbraio 2015**

**Venerdì 13 e 27 marzo 2015**

Il programma dei laboratori mensili verrà pubblicizzato attraverso il sito del Comune di Luzzara [www.comune.luzzara.re.it](http://www.comune.luzzara.re.it) e del Centro per le Famiglie [www.centrofamiglie.eu](http://www.centrofamiglie.eu)

Per informazioni rivolgersi allo Sportello Sociale di Luzzara, **tel. 0522.223823**, [sportello.sociale@comune.luzzara.re.it](mailto:sportello.sociale@comune.luzzara.re.it)

### Promozioni Gennaio Febbraio

**Dal 10 al 17 Gennaio**

- "Lambrusco Provincia di Mantova" I.G.P. Rosso secco € 1.99
- "Chiaro del Pescatore" I.G.P. Rosato secco
- "Fortana dell'Emilia" I.G.P. Rosato dolce
- "Lo Zefiro" Emilia I.G.P. Bianco secco

**Dal 7 al 14 Febbraio**

- Serie "ORO" D.O.P. Rosso secco e amabile € 2.09
- "Buccia Amara" D.O.P. Rosso secco
- "Lambrusco Mantovano" D.O.P. Rosso secco

### Sabatida Taglio Prezzo

**Sabato 24 Gennaio**

- Antiche Tradizioni Rosso secco Reggiano Lambrusco D.O.P. € 2.90
- Reggiano Rosso D.O.P. € 3.55

**Sabato 21 Febbraio**

- Ferrante Rosso secco Lambrusco Mantovano D.O.P. € 2.90

**ORARI DI APERTURA**

Da **LUNEDÌ** a **VENERDÌ**: dalle 8,00 alle 12,00 - dalle 14,30 alle 18,30  
**SABATO**: dalle 8,00 alle 12,00 - dalle 15,00 alle 18,30  
**DOMENICA**: chiuso

**CANTINA SOCIALE DI GUALTIERI s.c.a.**  
Via S. Giovanni, 25 - Gualtieri (RE) - Tel. 0522 828161 - 0522 828579  
[servizioclienti@cantinasocialegualtieri.it](mailto:servizioclienti@cantinasocialegualtieri.it) - Servizio Clienti: 334 1301323 - [www.cantinasocialegualtieri.it](http://www.cantinasocialegualtieri.it)

## SCUOLA DI MUSICA DI CASONI

## “Non solo musica”, partiti!



> Il 14 giugno scorso, al saggio di fine anno, la scuola di musica <<Non Solo Musica>> di Casoni, da cinque anni punto di riferimento per l'insegnamento musicale nel territorio del luzzarese, ha fatto di nuovo sfoggio delle proprie capacità di trascinare, con sempre maggior entusiasmo, giovani e adulti di tutte le età e di coinvolgerli in una esperienza unica, che li porta a sviluppare le capacità di fare musica insite in ognuno di noi. Fare musica per saperla ascoltare, eseguire, condividere, interpretare e capire. Questi i buoni propositi che sprizzano da tutti i pori della <<Non Solo Musica>>.



**Gs  
Luzzara  
Calcio**

**Festeggia con noi!**

**Ti aspettiamo al Pranzo  
Sociale**

**Martedì 6 Gennaio**

**presso la sala polivalente  
di Luzzara alle 12,00.**

Sono ripartite da ottobre le attività della scuola ed hanno ricominciato più agguerriti che mai i soci e gli insegnanti, tutti ad adoperarsi affinché anche quest'anno la scuola sia sulla breccia, fiammante di idee, avvincente e invitante con i suoi corsi all'insegna della musica a tutto tondo. E coloro che la sceglieranno potranno essere desiderosi di conoscerla per le più diverse ragioni: per gioco, per curiosità, per vezzo o per una grande passione. Al cuor non si comanda! Questa è la scuola "non scuola" con i suoi corsi che ruotano intorno a e per l'allievo, coinvolgendolo in un percorso didattico che lo lascerà, alla conclusione dell'anno scolastico, sicuramente arricchito in termini di conoscenze musicali e di esperienze umane. Come ormai di

consuetudine saranno due gli appuntamenti importanti: il primo a rimarcare l'evento natalizio, presso il Chiosco Verde Menta, previsto per Domenica 21 dicembre e il secondo, quello primaverile, che chiuderà con un concerto l'anno scolastico. L'obiettivo di quest'anno sarà di formare, all'interno di appositi laboratori-studio, degli ensemble di allievi che nutrano uno spiccato desiderio di esibirsi anche in altri momenti dell'anno rispetto a quelli istituzionali. "Non Solo Musica" è particolarmente attenta alle esigenze formative dei più giovani, consapevole di quanto risulti più efficace, incisiva e duratura un'azione di didattica musicale quando questa sia condivisa nel piccolo gruppo: a questo proposito saranno attivati nuovamente i laboratori dedicati agli allievi

più piccoli all'interno dei quali si promuoveranno anche attività di creazione e di improvvisazione musicali. Rimangono confermati gli ormai classici corsi di canto moderno, pianoforte, violino, chitarra classica ed elettrica, basso e batteria.

**Sara Stacchezzini**

*Vice Direttore e insegnante di canto della <<Non Solo Musica>>*

#### Info Corsi e Costi

Contattare **Claudia Manara**,  
(direttrice della scuola)  
al numero **348 5607462**  
oppure scrivendo a:  
**non.solomusica@hotmail.it**

## GRUPPO "CAMMININSIEME"

# E chi ci ferma più!

Sono cominciate a marzo 2014 le Scamminate del gruppo "Cammininsieme" e da allora ci dobbiamo ancora fermare! Ogni singola sessione di camminata dura all'incirca un'ora, e copre circa 5 km: il percorso attraversa tutto il paese, con variazioni sull'itinerario di volta in volta, in base alle richieste dei partecipanti. L'idea è nata per promuovere l'attività motoria ma soprattutto per condividere momenti di benessere,

sia dal punto di vista fisico che come momento di socializzazione e condivisione. Si è formato un gruppo molto affiatato, ben distribuito fra uomini e donne e molto eterogeneo per fasce di età dei partecipanti, aperto a chiunque abbia intenzione di aggregarsi. Per partecipare non serve nulla di particolare se non abbigliamento sportivo, scarpe da ginnastica e voglia di stare in compagnia. Tre gli appuntamenti settimanali:



> Il Gruppo Cammininsieme

il lunedì, il mercoledì e il venerdì alle ore 18.45 con partenza dalla fontana posta alla base della torre civica in Piazza E. Ferrari. Un ringraziamento al Sindaco Andrea Costa e all'Assessore Elisabetta Sottili che hanno creduto nell'iniziativa e mi hanno spronata e supportata nella realizzazione della stessa. Infine un particolare grazie ai "camminatori" del gruppo che nonostante il brutto tempo, il freddo e gli impegni personali partecipano a tutte le sessioni!

**Per informazioni e adesioni (referente): Claudia Manfredi - tel. 338 6528378**

**Claudia Manfredi**

*Gruppo Cammininsieme*

## APD GYMNASIUM VILLAROTTA

# Auguri!



Il Consiglio Direttivo nel ringraziare i numerosi soci e volontari che collaborano per le iniziative di solidarietà e di sostegno promosse dalla nostra società sportiva, coglie l'occasione per augurare a tutta la cittadinanza i migliori auguri di buon natale e felice 2015. Lo staff Volley in particolare, ringraziando le ditte che hanno aderito all'iniziativa, annuncia che si è costituito uno

pool di aziende che sostengono il settore giovanile Volley che conta un gruppo di minivolley che si allena a Luzzara, e gruppi under 12, under 13, under 16 che si allenano a Villarotta. Ringraziando i sostenitori del Volley, presentiamo il calendario degli appuntamenti sportivi di gennaio invitandovi a venirci a vedere e tifare.

**APD Gymnasium Villarotta**

## CALENDARIO

### DOMENICA 11 Gennaio

**ore 10.30 Under13**  
APD GYMNASIUM  
vs VIRTUS CASALGRANDE

**ore 16.00 Under 16**  
APD GYMNASIUM vs RPF BLU

**ore 18.30**  
**SuperVolley esperti 4x4 CSI**  
APD GYMNASIUM  
vs VOLLEY TORRAZZO BAGNOLO

### DOMENICA 18 Gennaio

**ore 11.00 Under13**  
APD GYMNASIUM  
vs ROSTA VOLLEY TEAM

### SABATO 24 Gennaio

**ore 16.00 Under13**  
APD GYMNASIUM  
vs GIOVOLLEY 2002

**notizie in  
comune**

Periodico a cura dell'Amministrazione  
Comunale di Luzzara

4.400 copie con distribuzione gratuita alle  
famiglie e attività economiche locali.

Aut. Trib. di RE n.1015 del 22/11/2000

**Direttore Responsabile:**  
Andrea Costa

**Assessore alla Comunicazione:**  
Claudio Zoboli

**Redazione e coordinamento:**  
a cura dell'Ufficio Stampa  
del Comune di Luzzara - Via Avanzi, 1  
Tel. 0522/223838 - Fax 0522/223837  
ufficiostampa@comune.luzzara.re.it

Impaginazione, stampa, raccolta pubblicitaria:

**VISUALGRAF**  
divisione editoriale

Via Tondelli, 8 b/f - 42015 Correggio (RE)  
tel. 0522 732080 - fax 0522 634007  
www.visualgraf.it - info@visualgraf.it

Tutti i diritti riservati.  
È vietata la riproduzione, anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti a norma di legge.

Un ringraziamento va a tutti gli sponsor  
che hanno aderito all'iniziativa.

Commemorazioni

# Un altro anno ricco di iniziative per ANPI Luzzara



Qui ricordiamo solo alcuni degli eventi organizzati.

**Foto 1: 23 marzo 2014, Teatro di Luzzara**  
Celebrazione dei partigiani Freddi e Lanzoni nel 69° anniversario dell'impiccagione.

**Foto 2: 14 Aprile 2014** - Celebrazione dell'eccidio dei Partigiani Luzzaresi con la partecipazione del Consiglio Comunale dei ragazzi di Luzzara.

**Foto 3: 25 Aprile 2014** - Festa della Liberazione, La memoria batte nel cuore del futuro.

**Foto 4: 5 Ottobre 2014** - Delegazione Anpi ed Amministrazione Comunale alla 70° celebrazione dell'eccidio di Marzabotto (BO).

## GRUPPO FOTOGRAFICO "LA TRECCIA"

# Un anno di intrecci

Il gruppo fotografico "La Treccia" ringrazia tutti coloro che hanno collaborato alle numerose iniziative e invita chi ancora non ci conosce a "intrecciare con noi" momenti di incontro culturale e amicizia, alimentando i valori che la tradizione della treccia ci insegna. Ricordiamo che il Museo del Truciolo di Villarotta (Via Veniera) è aperto tutte le domeniche dalle 15.00 alle 18.00 e che qui potrete imparare l'"arte delle trecciaiole", stare "in filis" con noi, e sperimentare il gusto di fermarsi per cono-



➤ Attività in piazza organizzate dalla associazione "La Treccia"

scere, apprendendo una manualità che rischiamo di perdere nell'affanno di tutti i giorni. Riassumiamo qui gli eventi più significativi, che ricordiamo per invitare chi ancora non ci frequenta ad unirsi a noi nel dare spazio alla creatività e a costruire relazioni in amicizia prendendo spunto dal "fare bottega" che il lavoro artigiano ci ha lasciato come eredità da custodire e diffondere:

▪ **l'attività didattica del Museo del Truciolo.** Il luogo di incontro è sempre più curato e accogliente. Le nuove opere dell'Associazione garantiscono la sicurezza dei bambini. Sono infatti sempre più numerose le scolaresche che scoprono la vitalità del museo, del "fare artigiano" durante i numerosi appuntamenti infrasettimanali per tutti gli ordini di scuole;

▪ **l'Università del Tempo Libero.** E' nata per stimolare la curiosità e la vivacità intellettuale degli adulti che arricchiscono il loro tempo anche con le visite alle bellezze storico - artistiche

delle città vicine;

▪ **Le gite.** Due giorni a Marostica e Vicenza (Museo del Cappello di paglia e Ville Venete); una domenica a Bologna, per intrecciare relazioni con altre realtà culturali come la nostra e per visitare e conoscere in amicizia luoghi e persone;

▪ **la Sagra del Crocifisso.** Ogni anno, la quarta domenica di luglio l'Associazione contribuisce alla Festa del paese, mettendo in mostra la creatività che scaturisce dal desiderio del "fare": nella produzione del Museo di Bruna Baccuini e non solo, nella esposizione di artisti villarottesesi come Nullo Balasini coi suoi ferri da cavallo, nell'immanicabile produzione di paglie di Nullo Ruina, l'ultimo truciolaio la cui opera mantiene in vita e alimenta i valori artigiani nella nostra comunità nel tentativo di riappropriarsi della manualità perduta;

▪ **la Festa della Polenta nel Cappello di Legno.** Il 5 ottobre la festa, alla sua seconda edizione, ha realizzato il "tutto esaurito" sia durante la bella e calda domenica ricca di artigiani all'opera e di delizie gastronomiche da asporto, che nei tre sabati organizzati in collaborazione con i ristoranti: Fonda, Cà Veniera, Villa Montanarini.

Durante tutto l'anno coltiviamo la testimonianza del nostro lavoro artigiano nei mercatini delle feste che promuovono la tradizione, a partire da "sotto il segno del Natale" a Luzzara.

Quest'anno con la treccia, simbolo Villarottesese, invitiamo tutti i commercianti ad unirsi idealmente in un comune augurio alla cittadinanza nell'addobbare le loro vetrine con "festoni" di truciolo. In prossimità del Natale, a partire dalla centralità della scuola, motore per creare ponti tra le generazioni e le diverse realtà del paese, organizziamo una Festa in Piazza con l'inaugurazione della Mostra dei presepi in Sala Civica.

*Auguriamo fin d'ora a tutti buon Natale.*

**Associazione "La Treccia"**

## Università' del Tempo Libero di Luzzara e Villarotta

Ricordiamo che a febbraio 2015 inizierà il secondo ciclo di lezioni, che si concluderà in aprile.



la stampa è materia



# Sotto il segno del Natale

buone feste



Balli latino-americani



Canti natalizi della Scuola Primaria



La premiazione degli alberi più belli



Giochi di una volta



Raccolta fondi organizzata dalla Scuola Primaria



Via Avanzi



Gli asinelli



Piazza Iscaro



I bambini addobbano gli alberi di Natale

Si ringrazia Mattia Freddi per le fotografie inviate

Grazie a tutti coloro che hanno partecipato alla festa!

**ING**

- LAVORAZIONE LAMIERA
- TAGLIO LASER
- PUNZONATURA
- PIEGATURA
- ASSEMBLAGGIO

Via Parri, n. 11  
Z. Ind. LUZZARA (RE)  
Tel.: 0522 977112  
Fax: 0522 976927  
www.ing srl.it

**MOLINARI G. & C. s.n.c.**  
Impianti elettrici civili ed industriali  
Impianti fotovoltaici

*Più sicuri, più tranquilli...*  
Realizziamo:  
- IMPIANTI ANTIFURTO SENZA FILI  
- IMPIANTI DI VIDEOSORVEGLIANZA

Via Fiamminghi, 2 • Luzzara (RE) 42045  
Tel. 0522 976281 • Fax 0522 976281  
molinarig@interfree.it

Bar - Trattoria - Alloggi

**SIGI BAR**

TRATTORIA  
GNOCCO  
TIGELLE  
GRIGLIATE  
LIVE MUSIC  
WINE BAR

ZONA INDUSTRIALE  
Via Che Guevara, 34 - LUZZARA (RE)  
Cell. 331 4863118 - Fax 0522 977294  
DOMENICA CHIUSO

**Crogliono Salvatore**  
IMPRESA EDILE

RESTAURO E COSTRUZIONE  
COPERTURA TETTI  
EDILIZIA IN GENERE  
LAVORI INDUSTRIALI

Via Circonvallazione, 35/A  
42045 LUZZARA (RE)  
Tel. 338.8645754  
Ab. 0522.223195

**FRIGERI TRASPORTI s.r.l.**  
LOGISTICA e TRASPORTI  
SERVIZIO NORD ITALIA

**FRIGERI TRASPORTI**  
IL MEGLIO PER LE TUE SPEDIZIONI

**FRIGERI TRASPORTI**  
Via Parri, 40 - 42045 Luzzara (RE)  
Tel. 0522.977642 - 224571  
Fax 0522.976693  
info@frigeritrasporti.it  
www.frigeritrasporti.it